

TRANSKRYPCJA NAGRAŃ

Zadanie 1.

Kobieta: Heute wollen wir einen erfolgreichen deutschen Turner interviewen. Marcel, wie oft trainierst du?

Mężczyzna: Von Montag bis Freitag trainiere ich zweimal täglich und am Samstag einmal. Frei ist normalerweise nur der Sonntag.

Kobieta: Das ist sehr intensiv. Erlaubst du dir denn ab und zu etwas mehr Freizeit?

Mężczyzna: Das ist bei Sportgymnastikern ganz schwierig. Wir verlieren sehr schnell das Gefühl fürs Turnen, wenn wir nichts tun. Nur nach der Olympiade in London habe ich vier Wochen lang nicht geturnt und lag oft und gern in der Sonne. Das war super.

Kobieta: Turnen ist ja gefährlich. Hast du dich beim Turnen schon mal verletzt?

Mężczyzna: Viele Jahre ist nichts passiert, doch bei einem der Wettkämpfe im letzten Jahr habe ich mir ein Bein gebrochen.

Kobieta: Sind bei den Wettkämpfen die anderen deutschen Turner Konkurrenten für dich?

Mężczyzna: Natürlich sind sie Konkurrenten. Jeder von uns will gewinnen. Aber wir kämpfen ja nicht immer nur für uns alleine. Manchmal kämpfen wir auch gemeinsam als Team. Das macht mir noch mehr Spaß. Wenn die Mannschaft einen Wettkampf gewinnt, kann sich jeder freuen. Wenn du allein einen Einzelkampf gewinnst und die anderen nicht, kann man die Freude nicht so teilen.

Kobieta: Dein Nachname ist kein Standard-Nachname, denn dein Vater kommt aus Vietnam. Nervt es dich, wenn Fernsehmoderatoren deinen Nachnamen falsch aussprechen?

Mężczyzna: Ja, das nervt. Aber die guten Reporter fragen mich vor dem Wettkampf oder Interview, wie er richtig ausgesprochen wird. Und so schwierig ist er ja gar nicht.

nach: DEIN SPIEGEL, Nr. 10/2013

Zadanie 2.

Nummer 1

Mężczyzna:

Achtung! Achtung! Letzter Aufruf für den Lufthansa-Flug 403 nach Hamburg! Die Passagiere Maria und Anton Schmidt sollen sich sofort am Ausgang 12 B melden. Das Boarding endet in 10 Minuten. Ich wiederhole: Die Fluggäste Maria und Anton Schmidt werden zum Ausgang 12 B gebeten.

Tekst własny

Nummer 2

Kobieta:

Hallo, Peter! Hier Anke! Du denkst bestimmt, dass ich schon in Hamburg bin. Stell dir vor, ich sitze die ganze Zeit am Flughafen in München. Wir konnten nicht starten, weil es hier dichten Nebel gibt. Unser Flug wurde bisher nicht annulliert, aber wir müssen auf besseres Wetter warten. Nach der letzten Durchsage sollen wir erst in drei Stunden starten. Ich rufe dich morgen wieder an. Hoffentlich aus Hamburg.

Tekst własny

Nummer 3

Mężczyzna:

Liebe Zuhörer! In unserem heutigen Programm erfahren Sie, was Sie von der Fluggesellschaft erwarten können, wenn sich Ihr Flug verspätet. Wenn der Flug bis drei Stunden verspätet ist, können die Fluggäste Mahlzeiten und Getränke verlangen. Außerdem kann der Passagier auf Kosten der Fluglinie telefonisch oder per E-Mail andere Personen über seine Verspätung informieren.

nach: www. daserste.de

Nummer 4

Kobieta:

Zum Schluss eine gute Nachricht für alle, die im Herbst vor dem schlechten Wetter fliehen wollen. Zwischen Hamburg und Spanien gibt es ab Oktober eine noch größere Auswahl an Flügen: Die Fluggesellschaft Norwegian bietet Flüge nach Teneriffa und Málaga an. Die Preise liegen zwischen 29 Euro und 49 Euro.

nach: www. abendblatt.de

Zadanie 3.

Tekst 1.

Chłopiec: Hallo, Heike! Bist du schon fertig?

Dziewczyna: Ja, Stefan. Ich mache nur noch die Musik aus.

Człowiek: Ist das die CD, die du nach dem Konzert am letzten Samstag gekauft hast?

Dziewczyna: Ja, sie ist genial.

Chłopiec: Die muss ich mir morgen im Musikgeschäft kaufen. Aber jetzt lass uns endlich gehen, sonst kommen wir zu spät. Das Kino ist doch am anderen Ende der Stadt.

Tekst własny

Tekst 2.

Chłopiec: Mama! Kannst du mir jetzt schon das Taschengeld geben?

Kobieta: Warum denn?

Chłopiec: Ich will ein Geschenk für Anja kaufen. Sie hat nächste Woche Geburtstag.

Kobieta: Und was soll es sein? Ein Buch?

Chłopiec: Nein, besser nicht. Sie hört sehr gern Musik. Da habe ich an einen MP3-Player gedacht.

Kobieta: Ist so ein Player denn nicht zu teuer? Kauf ihr doch lieber eine CD von ihrer Lieblingsband.

Chłopiec: Das ist eine gute Idee! Das mach ich! Wenn ich dich nicht hätte ...

Tekst własny

Tekst 3.

Kobieta:

Wenn Sie noch nicht wissen, was Sie am Wochenende machen wollen, dann empfehlen wir Ihnen einen Ausflug in den Schwarzwald. Hier bekommen Sie einen leckeren Nachtisch – die Schwarzwälder Kirschtorte. Zucker, Sahne, Alkohol und Eier machen die Torte besonders schmackhaft. Nach dem Essen können Sie etwas Zeit an der frischen Luft verbringen. Es gibt zwei neue Wanderwege, die durch den Wald führen. Der eine Weg ist 11 Kilometer lang und der andere Weg ist 16 Kilometer lang. Sie müssen nur auf die Radfahrer aufpassen.

Tekst własny

Tekst 4.

Mężczyzna:

Wir reden oft übers Wetter, über den letzten Urlaub oder über ein neues Menü. Immer das Gleiche. Und dabei gibt es so viele interessante Themen für Gespräche! Im Düsseldorfer Theater in der Hamburger Straße 5 erfährt man, worüber man sich mit anderen unterhalten kann. Ich sehe gerade die ersten Gäste das Theater betreten. Wenn Sie heute nicht dabei sein können, haben Sie in zwei Wochen noch eine Gelegenheit zu lernen und zu üben, wie man ein gutes Gespräch führt. Die Veranstaltung fängt in 15 Minuten an. Bis dahin gebe ich weiter ins Studio von YouFM.

nach: www.woman.brigitte.de

Tekst 5.

Mężczyzna: Haben Sie schon gewählt?

Dziewczyna: Ja. Ich möchte einen Schweinebraten mit Kartoffeln und Broccoli.

Mężczyzna: Tut mir leid, aber heute gibt es keinen Schweinebraten. Ich empfehle Ihnen das Rindersteak mit Rotkohl. Es ist sehr lecker. Oder ein vegetarisches Gericht.

Dziewczyna: Nein, danke. Dann nehme ich Fisch. Am liebsten Lachs mit Reis und Gemüse. Und bitte eine große Portion Eis nach dem Essen.

Mężczyzna: Bitte sehr.

Tekst własny

Tekst 6.

Kobieta:

Wir suchen neue Mitarbeiter. Wenn Sie Ihre Arbeit selbstständig organisieren können, gut in der Gruppe arbeiten und bereit sind, sich weiterzubilden, dann haben Sie alles, was wir von Ihnen erwarten. Wir bieten Ihnen gute Bezahlung, interessante Arbeit, einen Führerscheinkurs und täglichen Englischunterricht in der Firma. Nähere Informationen finden Sie unter www.arbend.de.

Tekst własny